

IGGP breaking new ground

The first IGGP event outside the United States is being planned for November in Hannover, Germany.

The goal is to hold a weekend workshop for IGGP partner representatives. It is being planned by IGGP board members Barbara Schmidt and Timo Kracke. Participants will meet in the library of DAGV member Niedersächsischer Landesverein für Familienkunde e.V. (NLF), which is chaired by IGGP 2nd vice president Dirk Weissleder.



The workshop idea developed out of discussion at the 2023 Leadership Day, where participants urged more regular interaction among the partners throughout the year. The meeting in Hannover will take place Nov. 4-5 — a week after the annual Genealogentag (Genealogy Day) being held in Kleve, Germany. IGGP board president Ingeborg Carpenter will attend this first event.

The goal is to learn and potentially expand the concept of gatherings beyond the international conferences. At the least, the take-aways from the discussions will be shared to all partners.

Along with social activities, the plan is to hold three sessions on topics specific to IGGP and its mission to support partner societies in their work:

- How to produce a partner video to submit to the IGGP YouTube channel. All partners are encouraged to introduce their societies, and this session will provide tips for creating a simple video.
- Tips for using social media to expand a society's presence. Social media is an ever-changing landscape, and this session will review various platforms and how to function on them.
- From society member to society board member

Planning is ongoing, but partner representatives in Germany have been sent an invitation to the weekend workshop. Email Barbara (barbaraschmidt@iggp.org) or Timo (timokracke@iggp.org) for information. Non-German partners will receive a report after the event.

Die erste IGGP-Veranstaltung außerhalb der Vereinigten Staaten ist für November in Hannover, Deutschland, geplant.

Ziel ist es, einen Wochenend-Workshop für Vertreter der IGGP-Partner durchzuführen. Er wird von den IGGP-Vorstandsmitgliedern Barbara Schmidt und Timo Kracke geplant. Die Teilnehmer treffen sich in der Bibliothek des DAGV-Mitglieds Niedersächsischer Landesverein für Familienkunde e.V. (NLF), dessen Vorsitz der 2. stellvertretende IGGP-Vorsitzende Dirk Weissleder innehat.

Die Idee für den Workshop entwickelte sich aus der Diskussion auf dem 2023 Leadership Day, bei dem die Teilnehmer einen regelmäßigeren Austausch zwischen den Partnern während des Jahres forderten. Das Treffen in Hannover findet am 4. und 5. November statt - eine Woche nach dem jährlichen Genealogentag in Kleve, Deutschland. Die IGGP-Vorstandsvorsitzende Ingeborg Carpenter wird an dieser ersten Veranstaltung teilnehmen.

Ziel ist es, das Konzept der Zusammenkünfte über die internationalen Konferenzen hinaus kennenzulernen und möglicherweise zu erweitern. Zumindest sollen die Erkenntnisse aus den Diskussionen an alle Partner weitergegeben werden.

Neben den sozialen Aktivitäten sind drei Sitzungen zu Themen geplant, die für die IGGP und ihre Aufgabe, die Partnergesellschaften bei ihrer Arbeit zu unterstützen, spezifisch sind:

- Wie produziert man ein Partner-Video, das auf dem IGGP-YouTube-Kanal veröffentlicht werden kann? Alle Partner sind aufgefordert, ihre Gesellschaften vorzustellen, und diese Sitzung wird Tipps für die Erstellung eines einfachen Videos geben.
- Tipps zur Nutzung sozialer Medien, um die Präsenz einer Gesellschaft zu erweitern. Soziale Medien sind eine sich ständig verändernde Landschaft, und in dieser Sitzung werden die verschiedenen Plattformen und ihre Funktionsweise vorgestellt.
- Vom Vereinsmitglied zum Vereinsvorstand.

Die Planung ist noch nicht abgeschlossen, aber die Partnervertreter in Deutschland werden eine Einladung zu dem Wochenend-Workshop erhalten.

Für nähere Informationen können Sie sich per E-Mail an Barbara oder Timo wenden. Nicht-deutsche Partner werden nach der Veranstaltung einen Bericht erhalten.

FOLLOW



CONTACT



1385 Mendota Heights Rd.
Suite 100
Mendota Heights, MN
55120

Bi-monthly partner representative calls in German and English. See [schedule](#).



INTERNATIONAL GERMAN Genealogy Partnership

The specific purposes of IGGP are to:

- Create an international Partnership of organizations and groups interested in genealogy and family history as it relates to German-speaking ancestors;
- Support each Partner in its efforts to fulfill its purpose and reach its goals;
- Promote each Partner's events and organization within the Partnership and to others;
- Encourage networking among Partners and their members;
- Facilitate research help among Partners and their members;
- Collect and share German genealogical knowledge, references, resources, and information;
- Encourage public access to and preservation of records of German genealogical value;
- Promote ethical standards in German genealogical research and practices;
- Marshal the resources of IGGP and its Partners to accomplish goals and objectives deemed to be in the best interest of the international German genealogical community.

Die spezifischen Ziele der IGGP sind:

- Schaffung einer internationalen Partnerschaft von Organisationen und Gruppen, die sich für Genealogie und Familiengeschichte in Bezug auf deutschsprachige Vorfahren interessieren;
- Unterstützung jedes Partners in seinen Bemühungen, seinen Zweck zu erfüllen und seine Ziele zu erreichen;
- Werbung für die Veranstaltungen und die Organisation der einzelnen Partner innerhalb der Partnerschaft und bei anderen;
Förderung der Vernetzung zwischen den Partnern und ihren Mitgliedern;
- Erleichterung der Forschungshilfe unter den Partnern und ihren Mitgliedern;
- Sammeln und Weitergeben von deutschem genealogischem Wissen, Referenzen, Ressourcen und Informationen;
- Förderung des öffentlichen Zugangs zu und der Erhaltung von Aufzeichnungen von deutschem genealogischem Wert;
- Förderung ethischer Standards in der deutschen genealogischen Forschung und Praxis;
- die Ressourcen der IGGP und ihrer Partner zu bündeln, um Ziele zu erreichen, die im besten Interesse der internationalen deutschen genealogischen Gemeinschaft liegen.

The Partner Zeitung is edited by Edie Adam with assistance from many volunteers within the IGGP. Email info@iggp.org.

Board

President

Ingeborg Carpenter

1st Vice President

Kent Cutkomp

2nd Vice President

Dirk Weissleder

Secretary

Edie Adam

Treasurer

John Schulte

At-large directors

André Hammann

Brazil

Barbara Schmidt

Germany

Eric Kopittke

Australia

Kenneth W. Heger

USA

Timo Kracke

Germany

Garry Finkell

USA

Read our [bylaws](#)

TO OUR READERS: The Partner Zeitung is the publication of the International German Genealogy Partnership. You are welcome to share the Partner Zeitung in its entirety with other parties. If you wish to re-use some of the content, contact the IGGP at info@iggp.org to request permission and other instructions.

AN UNSERE LESER: Die Partner Zeitung ist die Publikation der Internationalen Deutschen Genealogie Partnerschaft. Sie sind herzlich eingeladen, die Partner Zeitung in ihrer Gesamtheit mit anderen Parteien zu teilen. Wenn Sie einen Teil des Inhalts weiterverwenden möchten, wenden Sie sich bitte an die IGGP unter info@iggp.org, um eine Genehmigung und weitere Anweisungen zu erhalten.

Copyright © 2023 International German Genealogy Partnership

2025 CONFERENCE

2023 Librarians' Day recordings available [here](#).
2023 Librarians' Day handouts, download [here](#).

Aufnahmen vom Bibliothekartag sind [hier](#) verfügbar.
Handouts zum Bibliothekartag, [hier](#) herunterladen.

Planning for 2025 conference team moves forward

The [Palatines to America](#) has appointed its planning team for the 2025 International German Genealogy Partnership conference, which PalAm will host in Columbus, Ohio. The projected time frame for the conference is mid to late June 2025. Mark your calendar!

The PalAm task force met with the steering committee of the 2023 conference to get its feedback and input. It was decided that Edie Adam and Garry Finkell, both of whom were involved in planning the 2023 conference, will act as liaisons between the IGGP board and the PalAm task force. John Harder, PalAm president, leads its planning team.

The year and location are special in that PalAm will be marking its 50th anniversary in 2025 and will be hosting in the city where it was founded.

German roots in Columbus

[German Village](#) is a historic neighborhood south of downtown that was settled largely by German immigrants in the mid 1800s.

Many German immigrants served in the American Civil War, early the respect of fellow residents. By 1865, the community was flourishing with businesses, schools and churches. The schools were so good that English-speaking residents of Columbus chose to attend. Sturdy brick homes with wrought iron fences along tree-lined streets were built. The former City Park was re-named Schiller Park in 1891.



But World War I sparked anti-German sentiment, and Prohibition in the 1930s led to the closing of local breweries. The neighborhood was declining, and people were leaving for the suburbs.

Facing the threat of neighborhood demolition, the German Village Society was created in 1960 to promote its preservation and rehabilitation. Today, German Village is a success story of urban renewal and has been listed on the National Register of Historic Places since 1974. Its brick homes are desirable, and the neighborhood features shops and restaurants as well as the fountains and flower beds of Schiller Park.

Die Palatines to America hat ihr Planungsteam für die Konferenz der International German Genealogy Partnership 2025 ernannt, die PalAm in Columbus, Ohio, ausgerichtet wird. Der voraussichtliche Zeitrahmen für die Konferenz ist Mitte bis Ende Juni 2025. Markieren Sie Ihren Kalender!

Die PalAm-Arbeitsgruppe traf sich mit dem Lenkungsausschuss der Konferenz 2023, um dessen Feedback und Anregungen einzuholen. Es wurde beschlossen, dass Edie Adam und Garry Finkell, die beide an der Planung der Konferenz 2023 beteiligt waren, als Verbindungspersonen zwischen dem IGGP-Vorstand und der PalAm-Taskforce fungieren werden. John Harder, PalAm-Präsident, leitet das Planungsteam.

Jahr und Ort sind insofern etwas Besonderes, als PalAm 2025 sein 50-jähriges Bestehen feiert und in der Stadt stattfindet, in der es gegründet wurde.

Deutsche Wurzeln in Columbus

German Village ist ein historisches Viertel südlich des Stadtzentrums, das Mitte des 19. Jahrhunderts hauptsächlich von deutschen Einwanderern besiedelt wurde.

Viele deutsche Einwanderer dienten im amerikanischen Bürgerkrieg und erwarben sich früh den Respekt ihrer Mitbürger. Um 1865 florierte die Gemeinde mit Geschäften, Schulen und Kirchen. Die Schulen waren so gut, dass sich auch englischsprachige Einwohner von Columbus dafür entschieden, sie zu besuchen. Es wurden robuste Backsteinhäuser mit schmiedeeisernen Zäunen entlang der von Bäumen gesäumten Straßen gebaut. Der ehemalige Stadtpark wurde 1891 in Schiller Park umbenannt.

Doch der Erste Weltkrieg löste eine antideutsche Stimmung aus, und die Prohibition in den 1930er Jahren führte zur Schließung der örtlichen Brauereien. Das Viertel verfiel, und die Menschen zogen in die Vororte.

Angesichts des drohenden Abrisses des Viertels wurde 1960 die German Village Society gegründet, um die Erhaltung und Sanierung des Viertels zu fördern. Heute ist German Village eine Erfolgsgeschichte der Stadterneuerung und steht seit 1974 auf der Liste des National Register of Historic Places. Die Backsteinhäuser sind begehrt, und das Viertel verfügt über Geschäfte und Restaurants sowie die Springbrunnen und Blumenbeete des Schillerparks.

HERZLICHE EINLADUNG ZUM 73. DEUTSCHEN GENEALOGENTAG IN KLEVE

MOSAIK Familienkundliche Vereinigung für das Klever Land e.V. wird vom 27. bis zum 29.10.2023 den 73. Deutschen Genealogentag in der alten Herzogsstadt Kleve ausrichten, wo die Grafen und Herzöge von Kleve schon früh im Mittelpunkt europäischer Geschichte standen.

The
Schwanenburg
in Kleve

Wirtschaft &
Tourismus Stadt
Kleve GmbH



MOSAIK würde sich über eine große Teilnahme freuen. Fachvorträge und Exkursionen im Klever Land runden den 73. Deutschen Genealogentag in der Stadthalle Kleve ab. Beachten Sie bitte die Hinweise im [Internet](#).

MOSAIK AUF DER SUCHE NACH NACHFAHREN DER GRAFEN UND HERZÖGE VON KLEVE IN ÜBERSEE

Auf dem 73. Deutschen Genealogentag in Kleve beabsichtigt Mosaik ein Sippentreffen von Nachfahren der Klever Grafen und Herzöge auszurichten. Hier sind es insbesondere die Nachfahren der unehelichen Kinder auf die es Mosaik abgesehen hat. Dem Herzog Johann II. von Kleve-Mark werden alleine 63 uneheliche Kinder nachgesagt. So waren schon aus Übersee Nachfahren in Kleve, um die Schwanenburg und die Stiftskirche aufzusuchen. Mosaik würde gerne mit in Übersee lebende Nachfahren aus dem Herzoghaus Kleve in Kontakt treten und freut sich daher über jede Information, diese erbeten unter info@mosaik-kleve.de.

MOSAIK ALS BINDEGLIED FÜR DIE FAMILIENFORSCHUNG AM NIEDERRHEIN UND IN DEN NIEDERLANDEN

Sie haben Vorfahren am Niederrhein oder in den Niederlanden. Mosaik hilft Ihnen gerne bei der Suche nach Ihren Vorfahren in diesen Gebieten. Anfragen erbeten unter info@mosaik-kleve.de.

Der Verein Mosaik unterhält in Kleve ein modernes Archiv für die Familienforschung. Der Bestand erstreckt sich auf Archivalien von mehr als 180 Orten des unteren Niederrheins und der angrenzenden niederländischen Gebiete. Die Computer-Datenbank bei Mosaik umfasst mehr als 23 Millionen genealogische Daten. Weitere Infos finden sich auf der Homepage www.mosaik-kleve.de. Dort finden Sie unter Downloads ein Totenzettelverzeichnis, aber auch Hinweise zu Familiengeschichten oder Ahnenlisten.

CORDIAL INVITATION TO THE 73rd GERMAN GENEALOGISTS' DAY IN KLEVE

MOSAIK Familienkundliche Vereinigung für das Klever Land e.V. will host the 73rd German Genealogy Day from 27 to 29 October 2023 in the old ducal city of Kleve, where the Counts and Dukes of Kleve have been at the center of European history since early times.

MOSAIK would be pleased about a large participation. Specialized lectures and excursions in the Kleve region will round off the 73rd German Genealogists' Day in the Kleve City Hall. Please note the information on the [internet](#).

MOSAIK IN SEARCH OF DESCENDANTS OF THE COUNTS AND DUKES OF KLEVE OVERSEAS

At the 73rd German Genealogy Day in Kleve, Mosaik intends to organize a clan meeting of descendants of the Counts and Dukes of Kleve. Here it is especially the descendants of illegitimate children Mosaik is aiming at. Duke Johann II of Kleve-Mark alone is said to have had 63 illegitimate children. So descendants from overseas have already been to Kleve to visit the Schwanenburg and the collegiate church. Mosaik would like to get in contact with overseas living descendants from the ducal house of Kleve and is therefore pleased about any information, this requested under info@mosaik-kleve.de.



Dukes of Kleve

in the public domain

MOSAIK AS A LINK FOR FAMILY RESEARCH IN THE LOWER RHINE AND THE NETHERLANDS

You have ancestors on the Lower Rhine or in the Netherlands. Mosaik will be happy to help you find your ancestors in these areas. Requests requested under info@mosaik-kleve.de.

The Mosaik association maintains a modern archive for family research in Kleve. The holdings cover archival records of more than 180 places in the lower Rhine region and the bordering Dutch areas. The computer database at Mosaik contains more than 23 million genealogical records. Further information can be found on the homepage www.mosaik-kleve.de. There, under downloads, you will find a directory of death certificates, but also references to family histories or lists of ancestors.

IGGP bylaws vote will lead into election for new board

Partner representatives to the International German Genealogy Partnership have been emailed information about several proposed bylaws changes related to the election later this year of new officers and directors.

The proposed changes relate to clarifying the role of the immediate past president on the board along with revisions to term limits for officers and directors.

Both changes were deemed necessary to establish continuity as the IGGP grows the network and leadership changes. The board has been informed that several members first elected in 2019 will not be standing for election for the next board, which takes office in 2024.

Partner representatives were emailed details in late August, starting the 30-day clock before voting takes place in late September.

Suggestions for potential candidates for officer and director positions are being accepted; email info@iggp. All candidates must be a member of an IGGP partner society in good standing.

The officers and directors meet regularly to oversee the partnership's operations, involve and grow its network of partner societies around the world, and develop projects to further its mission and goals.

Partner representatives have also been asked to reconfirm their society's representation for 2024. This request is sent each year to ensure each society is represented as it wishes and that information intended for the partner societies and their members is being shared.



IGGP is turning attention to the release of its newly redesigned website, above, and is seeking volunteers to help get content from the current site into the new one.

The goal is to move the majority of the current content into the new site and make refine it there. The new site has a modern appearance and flexible design that will allow us to highlight our partner societies and activities. We will continue to have a calendar of events and a partner-only area and the opportunity to offer new fea-

Die Partnervertreter der International German Genealogy Partnership wurden per E-Mail über mehrere vorgeschlagene Satzungsänderungen im Zusammenhang mit der Wahl neuer Vorstandsmitglieder und Direktoren in diesem Jahr informiert.

Die vorgeschlagenen Änderungen beziehen sich auf die Klärung der Rolle des "Immediate Past President" im Vorstand sowie auf die Überarbeitung der Amtszeitbeschränkungen für Vorstandsmitglieder und Direktoren.

Beide Änderungen wurden als notwendig erachtet, um die Kontinuität der IGGP zu gewährleisten, wenn das Netzwerk wächst und sich die Führungsebene ändert. Der Vorstand wurde darüber informiert, dass mehrere Mitglieder, die 2019 erstmals gewählt wurden, für den nächsten Vorstand, der 2024 sein Amt antritt, nicht mehr zur Wahl stehen werden.

Die Vertreter der Partner wurden Ende August per E-Mail informiert, womit die 30-tägige Frist bis zur Wahl Ende September begann.

Vorschläge für potenzielle Kandidaten für Vorstands- und Direktorenposten werden entgegengenommen; wer einen Namen vorschlagen möchte, kann eine E-Mail an info@iggp schicken.

Alle Kandidaten müssen ein vollwertiges Mitglied einer IGGP-Partnersgesellschaft sein.

Die leitenden Angestellten und Direktoren treffen sich regelmäßig, um die Arbeit der Partnerschaft zu überwachen, ihr Netzwerk von Partnersgesellschaften in der ganzen Welt einzubeziehen und auszubauen und Projekte zu entwickeln, die ihren Auftrag und ihre Ziele fördern.

Die Partnervertreter wurden außerdem gebeten, die Vertretung ihrer Gesellschaft für 2024 erneut zu bestätigen. Diese Aufforderung wird jedes Jahr verschickt, um sicherzustellen, dass jede Gesellschaft wie gewünscht vertreten ist und dass die für die Partnersgesellschaften und ihre Mitglieder bestimmten Informationen weitergegeben werden.

Die IGGP richtet ihre Aufmerksamkeit auf die Veröffentlichung ihrer neu gestalteten Website (siehe oben) und sucht Freiwillige, die dabei helfen, Inhalte von der aktuellen Website auf die neue zu übertragen.

Ziel ist es, den Großteil der aktuellen Inhalte auf die neue Website zu übertragen und dort zu verfeinern. Die neue Website hat ein modernes Aussehen und ein flexibles Design, das es uns ermöglicht, unsere Partnersgesellschaften und Aktivitäten hervorzuheben. Wir werden weiterhin einen Veranstaltungskalender und einen Bereich nur für Partner haben und die Möglichkeit, auch neue Funktionen anzubieten. Und, was besonders wichtig ist, es ist für Frei-

(Continued on page 6)

(Continued on page 6)

(Continued from page 5)

tures. And importantly, is easier to manage.

It's not an overly technical task since the new site is built on a WordPress platform. Board member Timo Kracke is leading the effort and would like to hear from those available to help. Email timokracke@iggp.org.

As the partner database begins to move, representatives will be notified of any changes they need to make to their site login information.

The goal is to complete the transition by spring 2024. But the more help, the faster we can move.



Ahnenforscher Stammtisch Unna in Germany is taking the energy around the IGGP DNA panel discussion at the recent conference and instituting a new format called *DNA Genealogie Stammtisch*.

The first will be held on Monday, Sept. 25. Details may be found on the [Genealogy Calendar](#).

“Stammtisch” means an informal group meeting, a friendly get-together, and Unna does this regularly on topics of interest to genealogists. So you do not need to be an expert, just interested in the topic.

If you are a German speaker outside Germany, feel free to participate. The hope is to expand the concept in the future to an English-language Stammtisch.



Palatines to America German Genealogy Society (PalAm) has put out a call for presentations to be given at its national conference in Albany, New York June 7-8, 2024. Submissions are due by Dec. 1, 2023.

The purpose of PalAm is to promote the study of Germanic immigration to North America. The 2024 National Conference will highlight the tremendous genealogical resources available in the Hudson River Valley.

Professionals, academics, and enthusiasts are encouraged to submit proposals for lectures, workshops, and panel discussions related to all eras of German immigration to North America. Proposals related to genealogical methodologies, best practices, physical and digital archiving, gravestone preservation, and other subjects that dovetail with German genealogy are welcome.

In-person presentations will be given preference though pre-recorded presentations will be considered.

Accepted proposals will be paid \$250 per one-hour-long block of content. If you would like to present for more than one hour or would like to do multiple one-hour presentations, please indicate that on the proposal.

IGGP encourages partners to share this call to your members and others in your network who may be inter-

(Continued on page 7)

(Continued from page 5)

willige einfacher zu verwalten.

Es ist keine übermäßig technische Aufgabe, da die neue Website auf einer WordPress-Plattform aufgebaut ist. Vorstandsmitglied Timo Kracke ist federführend und würde sich freuen, wenn er von denjenigen, die helfen können, hören würde. Schicken Sie ihm eine E-Mail an timokracke@iggp.org.

Sobald die Umstellung der Partnerdatenbank beginnt, werden die Vertreter über alle Änderungen informiert, die sie an ihren Anmeldeinformationen vornehmen müssen.

Ziel ist es, die Umstellung bis zum Frühjahr 2024 abzuschließen. Aber je mehr Hilfe wir bekommen, desto schneller können wir vorankommen.



Der **Ahnenforscher-Stammtisch Unna** in Deutschland nimmt die Energie der IGGP-DNA-Podiumsdiskussion auf der letzten Konferenz auf und führt ein neues Format namens DNA-Genealogie-Stammtisch ein.

Der erste Stammtisch findet am Montag, 25. September, statt. Details finden Sie im [Genealogie-Kalender](#).

“Stammtisch” bedeutet ein informelles Gruppentreffen, ein freundschaftliches Beisammensein, und Unna macht dies regelmäßig zu Themen, die für Genealogen von Interesse sind. Sie müssen also kein Experte sein, sondern sich nur für das Thema interessieren.

Wenn Sie außerhalb Deutschlands Deutsch sprechen, können Sie gerne teilnehmen. Es besteht die Hoffnung, das Konzept in Zukunft auf einen englischsprachigen Stammtisch auszuweiten.



Die **Palatines to America German Genealogy Society (PalAm)** hat einen Aufruf zur Einreichung von Vorträgen für ihre nationale Konferenz in Albany, New York am 7. und 8. Juni 2024 veröffentlicht. Einsendeschluss ist der 1. Dezember 2023.

Das Ziel von PalAm ist es, das Studium der germanischen Einwanderung nach Nordamerika zu fördern. Die Nationale Konferenz 2024 wird die enormen genealogischen Ressourcen hervorheben, die im Hudson River Valley zur Verfügung stehen.

Fachleute, Akademiker und Enthusiasten sind aufgerufen, Vorschläge für Vorträge, Workshops und Podiumsdiskussionen zu allen Epochen der deutschen Einwanderung nach Nordamerika einzureichen. Vorschläge zu genealogischen Methoden, Best Practices, physischer und digitaler Archivierung, Grabsteinkonservierung und anderen Themen, die mit der deutschen Genealogie zusammenhängen, sind willkommen.

Persönliche Präsentationen werden bevorzugt, aber auch aufgezeichnete Präsentationen werden berücksichtigt.

(Continued on page 7)

(Continued from page 6)

ested in making a proposal.

Proposals should be emailed by Dec. 1, 2023, to palamnewyorkpresident@gmail.com. Submissions should include a clear title, 250-word abstract, resumé or CV of the presenter, format and length of the presentation, as well as a detailed outline of the presentation. If selected, you will be notified by Jan. 1, 2024.



Roland zu Dortmund e. V. has started a project group that processes death notices from old newspaper editions from Dortmund (Germany) and the surrounding area to preserve the memory of the deceased.

Some time ago, a member of the long-established Dortmund Genealogists Association donated his hard work to the association. For many years, this member had cut out obituaries from daily newspapers from Dortmund and the surrounding area or collected them as complete pages.

The board of the association decided to prepare the names and information about the deceased in such a way that they would easily upload into the online obituary database of the **Verein für Computergenealogie (CompGen)**, which is publicly accessible free of charge, so that genealogists can search for deceased family members and include them in their family trees. More info: www.roland-zu-dortmund.de. [Article](#) (German).



Scanning station for Roland zu Dortmund's project

The **International Association of Germans from Lithuania** recently announced that it is making available via its free online library the first year (1931) issues of the newspaper *Deutsche Nachrichten für Litauen*. The newspaper was published in Kauen from 1931-1941, and contains local and international news in addition to other content such as obituaries, photographs, recipes, fiction stories, and opinion pieces that was of interest to the Germans in Lithuania.

(Continued on page 8)

(Continued from page 6)

Angenommene Vorschläge werden mit 250 \$ pro einstündigem Vortragsblock vergütet. Wenn Sie mehr als eine Stunde vortragen oder mehrere einstündige Präsentationen halten möchten, geben Sie dies bitte im Antrag an.

Die IGGP bittet ihre Partner, diese Aufforderung an ihre Mitglieder und andere Mitglieder ihres Netzwerks weiterzuleiten, die an einem Vorschlag interessiert sein könnten.

Die Vorschläge sollten bis zum 1. Dezember 2023 per E-Mail an palamnewyorkpresident@gmail.com gesendet werden. Die Vorschläge sollten einen klaren Titel, eine 250-Wörter-Zusammenfassung, einen Lebenslauf des Vortragenden, das Format und die Länge des Vortrags sowie eine detaillierte Gliederung des Vortrags enthalten. Wenn Sie ausgewählt werden, werden Sie bis zum 1. Januar 2024 benachrichtigt.



Die **Genealogisch-heraldische Arbeitsgemeinschaft Roland zu Dortmund e. V.** hat eine Projektgruppe gegründet, die Sterbeanzeigen aus alten Zeitungsausgaben aus Dortmund und Umgebung aufarbeitet, um die Erinnerung an die Verstorbenen für die Nachwelt zu erhalten.

Vor einiger Zeit schenkte ein Mitglied des alteingesessenen Dortmunder Ahnenforscher-Vereins dem Verein sein Fleißwerk. Hatte dieses Mitglied doch viele Jahre lang Todesanzeigen aus Tageszeitungen aus Dortmund und Umgebung ausgeschnitten oder als ganze Seiten gesammelt.

Der Vereinsvorstand beschloss, die Namen und Informationen zu den Verstorbenen so aufzubereiten, dass diese in die kostenlos öffentlich zugängliche Online-Sterbeanzeigen-Datenbank des **Vereins für Computergenealogie** einfließen sollten, damit interessierte Ahnenforscher auf diese Weise nach verstorbenen Familienmitgliedern suchen und diese in ihre Familienstammbäume aufnehmen können.

Weitere Infos: www.roland-zu-dortmund.de. [Artikel](#).



Der **Internationale Verband der Deutschen aus Litauen** hat kürzlich angekündigt, dass er über seine kostenlose Online-Bibliothek die Ausgaben des ersten Jahres (1931) der Zeitung *Deutsche Nachrichten für Litauen* zur Verfügung stellen wird. Die Zeitung wurde von 1931 bis 1941 in Kauen herausgegeben und enthält neben lokalen und internationalen Nachrichten auch andere Inhalte wie Nachrufe, Fotos, Rezepte, Erzählungen und Meinungsartikel, die für die Deutschen in Litauen von Interesse waren.

Jede Ausgabe wird als PDF-Datei hochgeladen, die mit OCR verarbeitet wurde, damit die Leser nach Stichwörtern und Namen in jeder Ausgabe suchen können. Auf diese Weise kann der Leser auch Text auswählen und kopieren,

(Continued on page 8)

(Continued from page 7)

Each issue is uploaded as a PDF that has been processed using OCR to allow readers to search for keywords and names within each issue. This also allows readers to select and copy text for pasting into an online translator. [Collection](#).



The **German-American Heritage Foundation** has made available its recording of an earlier presentation by Paul Glenshaw on Emanuel Leutze's famous painting, *Washington Crossing the Delaware*, enroute to the Battle of Trenton at Christmas 1776. Glenshaw talks about the life and work of the German-born painter. [Video](#).



The choral group and orchestra of the Evangelical Community of Venâncio Aires in Brazil performs the traditional song, "Nun ade, du mein lieb Heimatland," in this [recording](#) shared by IGGP board member **André Hammann**. The video was made for German Day (July 25) when the first German-speaking immigrants arrived in Brazil. Next year, in 2024, it will be 200 years since they landed. You may recognize the melody if you've been around German music. And the words may bring a tear to your eye, thinking about your ancestors.

*Goodbye, my dear homeland,
dear homeland, goodbye.
It is off to the distant shore now,
Dear homeland, goodbye.*



The September *Der Bote*, the free newsletter of the **Sacramento German Genealogy Society** (SGGS) is available for [download](#). ... For those researching in East and West Prussia, the **Verein für Familienforschung in Ost- und Westpreußen e.V. (VFFOW)** also makes its newsletter available to non-members. Subscribe [here](#). ... The **Germanna Foundation** has changed its name and branding to better reflect its mission in Virginia. Now known as "Historic Germanna," the organization continues to celebrate its connection to The Germanna Colonies, which consisted primarily of the First Colony of 42 persons from the Siegerland area and the Second Colony of 20 families from the Palatinate and Baden-Wuerttemberg brought in 1717. ... Germanna board members and recognized genealogists, Cathi Clore Frost and Barbara Price, spoke to the **Kentucky Genealogical Society's** Summer Seminar about those colonists' descendants and other German settlers who moved into Kentucky, then considered the wild west. ... Meanwhile, KYGS president Chris Padgett joined the hosts of the GenFriends Genealogy Chat Show to share what has been successful in keeping his society growing and serving the needs of their members. [Video](#).

(Continued from page 7)

um ihn in einen Online-Übersetzer einzufügen. [Sammlung](#).



Die German-American Heritage Foundation hat die Aufzeichnung eines früheren Vortrags von Paul Glenshaw über Emanuel Leutzes berühmtes Gemälde "Washington Crossing the Delaware, enroute to the Battle of Trenton at Christmas 1776" zur Verfügung gestellt. Glenshaw spricht über das Leben und die Arbeit des in Deutschland geborenen Malers. [Video](#).



Der Chor und das Orchester der Evangelischen Gemeinde von Venâncio Aires in Brasilien singen das traditionelle Lied "Nun ade, du mein lieb Heimatland" in dieser [Aufnahme](#), die von IGGP-Vorstandsmitglied André Hammann zur Verfügung gestellt wurde. Das Video wurde zum Deutschen Tag (25. Juli) gedreht, an dem die ersten deutschsprachigen Einwanderer in Brasilien ankamen. Nächstes Jahr, im Jahr 2024, werden es 200 Jahre sein, seit sie hier gelandet sind. Vielleicht erkennen Sie die Melodie wieder, wenn Sie mit deutscher Musik vertraut sind. Und der Text treibt Ihnen vielleicht eine Träne in die Augen, wenn Sie an Ihre Vorfahren denken.

*Lebe wohl, liebes Vaterland,
liebe Heimat, lebe wohl.
Es ist nun an das ferne Ufer gegangen,
Liebe Heimat, lebe wohl.*



Der Bote, der kostenlose Newsletter der **Sacramento German Genealogy Society** (SGGS), steht ab sofort zum [Download](#) bereit. ... Für alle, die in Ost- und Westpreußen forschen, stellt der **Verein für Familienforschung in Ost- und Westpreußen e.V. (VFFOW)** seinen Newsletter auch für Nicht-Mitglieder zur Verfügung. Abonnieren Sie ihn [hier](#). ... Die **Germanna Foundation** hat ihren Namen und ihr Branding geändert, um ihre Aufgabe in der Geschichte Virginias besser widerzuspiegeln. Die Organisation heißt jetzt "Historic Germanna" und basiert weiterhin auf ihrer Verbindung zu den Germanna-Kolonien, die hauptsächlich aus der ersten Kolonie von 42 Personen aus dem Siegerland und der zweiten Kolonie von 20 Familien aus der Pfalz und Baden-Württemberg bestanden, die 1717 nach Amerika kamen. ... Germanna-Vorstandsmitglieder und anerkannte Genealogen, Cathi Clore Frost und Barbara Price, sprachen auf dem Sommerseminar der **Kentucky Genealogical Society** über die Nachkommen dieser Kolonisten und andere deutsche Siedler, die nach Kentucky zogen, das damals als der Wilde Westen galt. ... Der Präsident der KYGS, Chris Padgett, sprach mit den Moderatoren der GenFriends Genealogy Chat Show darüber, wie seine Gesellschaft erfolgreich wächst und den Bedürfnissen ihrer Mitglieder gerecht wird. [Video](#) (English).